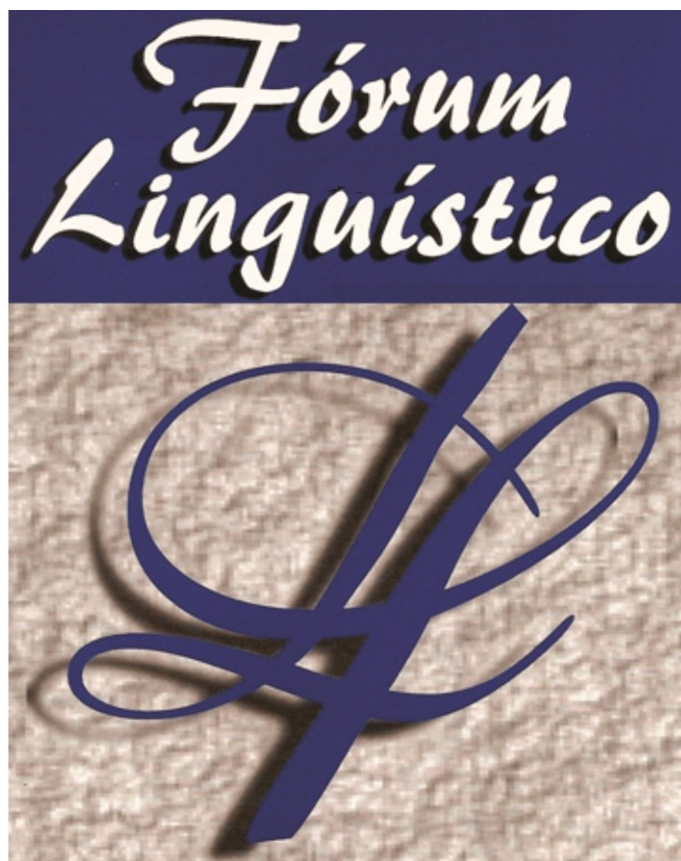


eISSN 1984-8412  
pISSN 1516-8698



**VOLUME 11 - NÚMERO 4 - 2014**



**PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LINGUÍSTICA**

Florianópolis, SC, Brasil

## **Univesidade Federal de Santa Catarina**

REITORA: Roselane Neckel  
VICE-REITORA: Lúcia Helena Pacheco

### **Centro de Comunicação e Expressão**

DIRETOR: Felício Wessling Margoti  
VICE-DIRETOR: Arnaldo Debatin Neto

### **Departamento de Língua e Literatura Vernáculas**

CHEFE: Rodrigo Acosta Pereira  
SUB-CHEFE: Sandro Braga

### **Programa de Pós-Graduação em Linguística**

COORDENADORA: Heronides Maurílio de Melo Moura  
VICE-COORDENADOR: Cristine Görski Severo

### **Endereço para correspondência / Dirección postal / Mailing address**

Universidade Federal de Santa Catarina  
Programa de Pós-Graduação em Linguística  
CCE - Bloco B, Sala 315, 88040970, Campus Universitário Reitor João David Ferreira Lima, Trindade, Florianópolis, SC, Brasil. E-mail: [forumlinguistico.cce@contato.ufsc.br](mailto:forumlinguistico.cce@contato.ufsc.br) / Tel. (48) 3721-9581/ Fax (48) 3721-6604

### **(Catalogação na fonte pela DECTI da Biblioteca da UFSC)**

Fórum lingüístico/ Programa de Pós-graduação em Lingüística.  
Universidade Federal de Santa Catarina. v. 11, n.4 (2014)  
Florianópolis : Universidade Federal de Santa Catarina, Pós-graduação  
em Lingüística, 2014 –

Trimestral

Irregular 1998-2007;

Resumo em português, espanhol e inglês

A partir de maio de 2008, disponível no portal de periódicos da UFSC em:

<http://www.periodicos.ufsc.br>

pISSN 1516-8698

eISSN 1984-8412

1. Lingüística. 2. Linguagem. 3. Língua Portuguesa I. Universidade  
Federal de Santa Catarina. Pós-graduação em Lingüística. Curso de  
Letras

### **INDEXADORES / INDEXACIÓN / INDEXATION**

- **CAPES** - Portal de Periódicos - <http://www.periodicos.capes.gov.br/>.
- **DRJI** - Directory of Research Journal Indexing - <http://www.drji.org>
- **Ebsco** - <http://www.ebsco.com/>
- **Genamics JournalSeek** - <http://journalseek.net/>
- **Latindex** - <http://www.latindex.unam.mx/larga.php?opcion=1&folio=8996>;
- **PKP** - Public Knowledge Project - <http://pkp.sfu.ca/node/3450>;
- **Portal SEER - IBICT** - [http://seer.ibict.br/index.php?option=com\\_mtree&task=viewlink&link\\_id=550&Itemid=109](http://seer.ibict.br/index.php?option=com_mtree&task=viewlink&link_id=550&Itemid=109);
- **Sumários.org** - <http://www.sumarios.org/>

# Fórum Linguístico

**VOLUME 11 - NÚMERO 4 - 2014**

eISSN 1984-8412  
pISSN 1516-8698



**Programa de Pós-Graduação em Linguística**

Forum linguist.	Florianópolis	v. 11	n. 4	p. 373-494	out./dez. 2014
-----------------	---------------	-------	------	------------	----------------





Florianópolis, SC, Brasil  
 v. 11, n. 4, 373-494  
 out./dez.. 2014  
<http://www.periodicos.ufsc.br/index.php/forum/index>

#### **EDITOR-CHEFE / EDITOR JEFE / EDITOR-IN-CHIEF**

- Atilio Butturi Junior - UFSC, Florianópolis, BR

#### **EDITORES EXECUTIVOS / EDITORES EJECUTIVOS / EXECUTIVE EDITORS**

- Carlos Maroto Guerola – UFSC, Florianópolis, BR
- Edair Maria Görski - UFSC, Florianópolis, BR
- Izabel Christine Seara - UFSC, Florianópolis, BR
- Leandra Cristina de Oliveira – UFSC, Florianópolis, BR
- Maria Inez Probst Lucena - UFSC, Florianópolis, BR
- Rodrigo Acosta Pereira - UFSC, Florianópolis, BR
- Rosângela Pedralli – UFSC, Florianópolis, BR
- Sandro Braga – UFSC, Florianópolis, BR
- Tania Regina Martins Machado – UFSC, Florianópolis, BR

#### **EDITORES ASSISTENTES / EDITORES ADJUNTOS / ASSISTANT EDITORS**

- Aline Ferreira Lira – UFAM, Manaus, BR
- Ana Paula Kuczmynda Silveira – IFSC, Gaspar, BR
- Chris Royes Schardosim – UFSC, Florianópolis, BR
- Denise Vieira Brites – UFSC, Florianópolis, BR
- Eloara Tomazoni – UFSC, Florianópolis, BR
- Igor Gadioli Cavalcante – UFS, Aracajú, BR
- Josa Coelho da Silva Irigoite - UFSC, Florianópolis, BR
- Leonard Christy Souza Costa – UFAM, Manaus, BR
- Leonice Passarela dos Reis – UFSC, Florianópolis, BR
- Vidomar Silva Filho – IFSC, Florianópolis, BR

**CONSELHO EDITORIAL / CONSEJO EDITORIAL / EDITORIAL BOARD**

- Adail Ubirajara Sobral – UCPEL, Pelotas, BR
- Adelaide Hercília Pescatori Silva – UFPR, Curitiba, BR
- Adja Balbino de Amorim Barbieri Durão - UFSC, Florianópolis, BR
- Aleksandra Piasecka-Till – UFPR, Curitiba, BR
- Angela Bustos Kleiman - UNICAMP, Campinas, BR
- Aní Carla Marchesan – UFFS, Chapecó, BR
- Benedito Gomes Bezerra – UFP, Recife, BR
- Bento Carlos Dias da Silva – UNESP, Araraquara, BR
- Christina Abreu Gomes - UFRJ, Rio de Janeiro, BR
- Cláudia Regina Brescancini - PUCRS, Porto Alegre, BR
- Dóris De Arruda C. da Cunha - UFPE, Recife, BR
- Dulce do Carmo Franceschini, UFU, Uberlândia, BR
- Edwiges Maria Morato - UNICAMP, Campinas, BR
- Eleonora Albano – UNICAMP, Campinas, BR
- Eliana Rosa Sturza - UFSM, Santa Maria, BR
- Elisa Battisti – UFRGS, Porto Alegre, BR
- Fábio José Rauhen – UNISUL, Tubarão, BR
- Fernanda Coelho Liberali - PUC-SP, São Paulo, BR
- Francisco Alves Filho – UFPI, Terezina, BR
- Gabriel de Ávila Othero – UFRGS, Porto Alegre, BR
- Heloísa Pedrosa de Moraes Feltes – UCS, Caxias do Sul, BR
- Heronides M. de Melo Moura - UFSC, Florianópolis, BR
- Jane Quintiliano Silva – PUCMINAS, Belo Horizonte, BR
- João Carlos Cattelan – UNIOESTE, Cascavel, BR
- João Wanderley Geraldi - UNICAMP, Campinas, BR
- Josias Ricardo Hack - UFSC, Florianópolis, BR
- Leonor Scliar Cabral - UFSC, Florianópolis, BR
- Lilian Cristine Scherer – PUCRS, Porto Alegre, BR
- Lucília Maria Sousa Romão – USP, Ribeirão Preto, BR
- Luiz Francisco Dias – UFMG, Belo Horizonte, BR
- Lurdes Castro Moutinho – Univ. de Aveiro, Aveiro, PT
- Marci Fileti Martins – UNIR, Campus Guajara-Mirim, BR
- Maria Cristina da Cunha Pereira Yoshioka – PUCSP, São Paulo, BR
- Maria Cristina Lobo Name – UFJF, Juiz de Fora, BR
- Maria Izabel Santos Magalhães – UNB, UFC, Fortaleza, BR
- Maria Margarida M. Salomão – UFJF, Juiz de Fora, BR
- Mariangela Rios de Oliveira – UFF, Niterói, BR
- Marígia Ana de Moura Aguiar – UNICAP, Recife, BR
- Marta Cristina Silva – UFJF, Juiz de Fora, BR
- Mary Elizabeth Cerutti-Rizzatti - UFSC, Florianópolis, BR

- Morgana Fabíola Cambrussi – UFFS, Chapecó, Brasil
- Nicanor Nicanor Rebolledo Recendiz - Universidad Pedagógica Nacional, Cidade do México, MX
- Rainer Enrique Hamel – Univ. Autónoma Metropolitana, Cidade do México, MX
- Rosângela Hammes Rodrigues - UFSC, Florianópolis, BR
- Rosângela Morello - IPOL, Florianópolis, BR
- Solange Coelho Vereza – UFF, Niterói, BR
- Telisa Furlanetto Graeff – UPF, Passo Fundo, BR
- Tony Berber Sardinha - PUC-SP, São Paulo, BR
- Vânia Cristina Casseb Galvão – UFG, Goiânia, BR
- Wagner Rodrigues Silva – UFT, Araguaína, BR
- Wander Emediato de Souza – UFMG, Belo Horizonte, BR

# Sumário

## Tabla de contenidos / Table of contents

Apresentação [Presentación / Presentation] 382

*Atilio Butturi Junior*

### ARTIGO / ARTÍCULO / ARTICLE

**Carta de reclamação, sequência didática e ensino: tripé para o desenvolvimento do discurso argumentativo infantil** 385

[Carta de reclamación, secuencia didáctica y enseñanza: trípode para el desarrollo del discurso argumentativo infantil/ Letter of complaint, didactic sequence and learning: tripod for the development of children's argumentative discourse]

*Ana Paula Martins Alvez; Mônica de Souza Serafim*

**Variação e mudança linguística: uma análise da ampliação semântica de estrangeirismos no português brasileiro** 403

[Variación y cambio lingüístico: un análisis de la ampliación semántica de préstamos en portugués brasileño/ Variation and linguistic change: an analysis of semantic expansion of loanwords in brazilian portuguese]

*Flavio Biasutti Valadares*

**Encontros e (re)encontros com imagens docentes: uma análise discursiva** 415

[Encuentros y (re)encuentros con imágenes docentes: un análisis discursivo/ Encounters and (re)encounters with teachers' images: a discourse analysis]

*Maria Alzira Leite*

**Restrições dos aspectuais do português brasileiro a predicados de *achievement*** 429

[Restricciones de los aspectuales del portugués brasileño a los predicados de *achievement*/ Constraints of brazilian portuguese aspect verbs to achievement predicates]

*Franciele da Silva Nascimento; Núbia Ferreira Rech*

**O discurso de formandos do curso de Letras: “Falta coesão, falta coerência no texto de uma menina de 10 anos!”** 444

[El discurso de los estudiantes del curso de letras: "Falta cohesión, falta de coherencia en el texto de una niña de 10 años!"/ The discourse of undergraduate language students: "Lack of cohesion, lack of coherence in the text of a 10-year-old girl!"]

*Orlando de Paula*



- Os marcadores discursivos na educação básica: necessidade de sistematização a partir do livro didático** [Los marcadores del discurso en la educación básica: necesidad de la sistematización en los libros de texto/ The discourse markers in basic education: A need for systematization in textbooks] 457  
*Bougleux: Bomjardim da Silva Carmo; Maria d'Ajuda Alomba Ribeiro*

- “Bordas fluidas e dinâmicas” entre a inovação e tradicionalismo no ensino da Língua Portuguesa** [Fronteras fluidas y dinámicas entre la innovación y tradicionalismo en la enseñanza de la lengua portuguesa/ Dynamic and fluid edges between the innovation and the traditionalism of the portuguese teaching] 474  
*Marilúcia dos Santos Domingos Striquer*

## RESENHA/ REVISIÓN / REVIEW

- BAWARSHI, Anis S.; REIFF, Mary Jo. **Gênero:** história, teoria, pesquisa, ensino. Tradução Benedito Gomes Bezerra. São Paulo: Parábola, 2013. 285 p. 492  
*Monique Alves Vitorino*